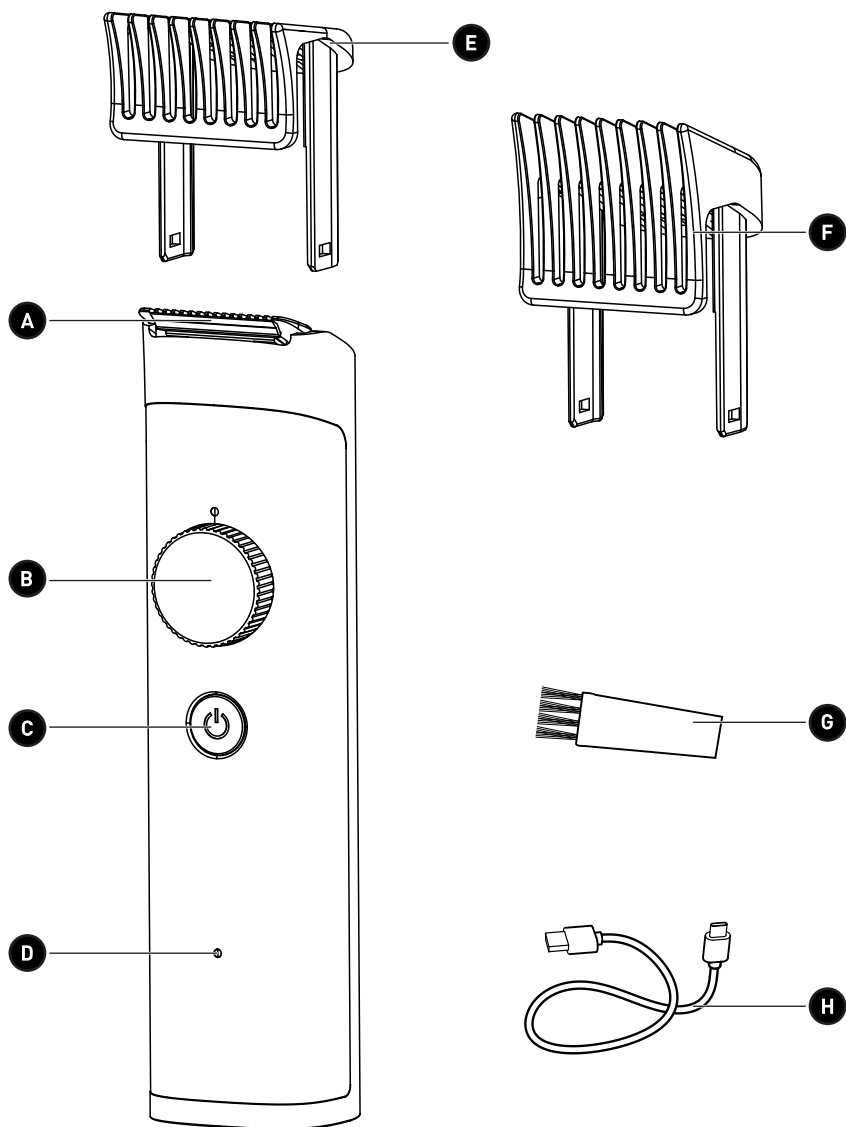


Beard clipper
Tondeuse à barbe
Baardtondeuse
Recortadora de barba

985618 - BY-BT

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	18
INSTRUCCIONES DE USO	26







Thank you!

Thank you for choosing this BEYOU product.
BEYOU products are chosen, tested, and recommended
by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are
getting a top-quality, easy-to-use product that won't
let you down.

We're confident your new device will be a pleasure
to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Specifications

B

Product usage

First use
Use
Description of LED Indicator
Charging the battery
Operation
Using the comb attachment

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| A Cutting unit | E Small guide comb (0.5-10mm) |
| B Size control knob | F Big guide comb (10.5-20mm) |
| C On/Off switch | G Cleaning brush |
| D LED indicator | H USB charging cable |

Specifications

Rated supply:	5V DC 1.0A
Battery:	3,7V 800mAh Li-ion
Charging time:	approx. 2.0 hours
Discharge time (When fully charged):	approx. 2.0 hours
Operation time (When fully charged):	approx. 1.0 hour
Cable length:	90 cm (USB-C)
Products weight:	148 g
RPM:	6400 RPM MAX
Cutting width:	28 mm
Cutting height:	N°1 = 1-10 mm N°2 = 10-20 mm
Noise level:	58 dB (30 cm)
Electric protection class:	Class III
Waterproof:	IPX5

First use

Before first use, remove the unit and all accessories carefully and paying attention to the sharp accessories.

Clean all accessories with soap and water. Rinse and dry thoroughly. Clean the outside and inside of the machine cabinet with a damp cloth and wipe dry.

Use

- Unroll the power cord completely.
- Check that the tension in force in the country where you are corresponds to that indicated on the apparatus.
- Connect the apparatus in a correct socket-outlet, (and connected to the ground if the unit is Class I), to avoid any danger.
- Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.
- Never modify the appliance in anyway.

Description of LED Indicator

1. Working: LED indicator in blue steady colour.
2. Low battery: LED indicator in flashing blue colour.
3. When charging: LED indicator in red steady colour.
4. Charging finished: LED indicator in blue steady colour.

Charging the battery

- Connect the USB charging cable to the unit.
- Ensure that the appliance is switch off.
- Connect the other end of the charging cable to the power supply.
- The pilot light will be red when charging
- It will take approximately 2 hours to finish the charging.

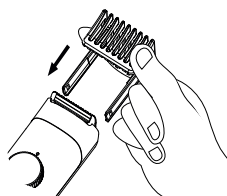
Operation

- Before using, oil first, put 2 or 3 drops of oil on the cutting unit.
- Use the ON/OFF switch, to switch on or switch off the appliance.
- The appliance can be used for +/- 60 minutes if the battery is fully charged.

- The appliance can be used directly with adapter if needed or if no power of battery.
- Please always use the adaptor head (not supplied with main unit) with output of DC 5V 1A.

Using the comb attachment

- When load and unload the comb attachment, please ensure the power switch is on off status.
- Put the comb to the main unit as the reference picture.



- Turn around the size control knob to adjust the length



NOTE: There are 20 positions to control the cutting length.

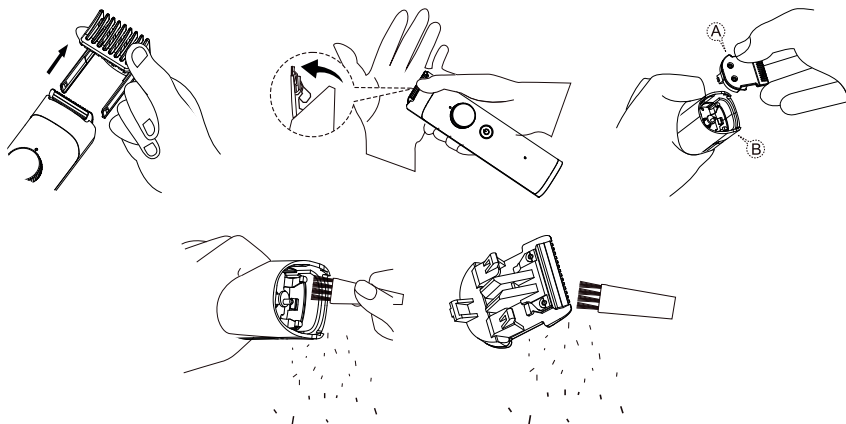
- Small guide comb: 0.5-10mm
- Big guide comb: 10.5-20mm

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Before cleaning, always switch off the appliance, disconnect the apparatus and let it cool.
 - Clean the outside of the apparatus with a sponge or slightly wet linen.
 - Never plunge the apparatus in water or all other liquid!
 - Do not use abrasive cleaners, gritting, or metal brush or another cutting object.
-
- Take off the guide comb, remove the cutting unit to clean the hair between the top-blade and lower blade with cleaning brush.
 - Wash the guide comb or the cutting unit with running water if necessary.
 - Dry the guide comb or the cutting unit.
 - The cutting unit should be oiled frequently in order to maintain its good cutting performance and thus ensure a long service life. Put 2 or 3 drops of oil on the cutting unit.
 - To replace the cutting blades position it with the hook in the slot on the housing and press until it clicks into place.



Storage

- Ensure the unit is completely cool and dry.
- Do not wrap the cord around the appliance, as this will cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place and out of reach from children.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BEYOU.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque BEYOU vous assurent une
utilisation simple, une performance fiable et une
qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

10

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Première utilisation
Utilisation
Description du voyant LED
Chargement de la batterie
Fonctionnement
Utilisation du sabot

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- | | |
|--|----------------------------------|
| A Tête de coupe | E Petit sabot (0,5-10 mm) |
| B Bouton de réglage de la taille de coupe | F Gros sabot (10,5-20 mm) |
| C Bouton marche/arrêt | G Brossette de nettoyage |
| D Voyant LED | H Câble de chargement USB |

Caractéristiques

Alimentation nominale :	CC 5 V 1,0 A
Batterie :	Li-ion 3,7 V 800 mAh
Temps de charge :	environ 2,0 heures
Temps de déchargement (avec une charge complète) :	environ 2,0 heures
Autonomie (avec une charge complète) :	environ 1,0 heure
Longueur du câble :	90 cm (USB-C)
Poids du produit :	148 g
Tr/min :	6 400 tr/min max.
Largeur de coupe :	28 mm
Hauteur de coupe :	N° 1 = 1-10 mm N° 2 = 10-20 mm
Niveau sonore :	58 dB (30 cm)
Classe de protection électrique :	Classe III
Résistance à l'eau :	IPX5

Première utilisation

Avant la première utilisation, retirez délicatement l'appareil et tous les accessoires de l'emballage, en faisant attention aux accessoires tranchants.

Nettoyez tous les accessoires avec de l'eau savonneuse. Rincez et séchez-les bien. Nettoyez l'extérieur et l'intérieur du boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié et séchez-les en les essuyant.

Utilisation

- Déroulez complètement le câble d'alimentation.
- Vérifiez que la tension secteur du pays où vous vous trouvez correspond bien à la tension indiquée sur l'appareil.
- Branchez l'appareil à une prise de courant adaptée (et mise à la terre si l'appareil est de classe I) afin d'éviter tout danger.
- Débranchez le câble d'alimentation avant toute opération de nettoyage, d'entretien ou d'ajout d'accessoires.
- Ne modifiez jamais l'appareil, de quelque manière que ce soit.

Description du voyant LED

1. En cours d'utilisation : voyant LED fixe de couleur bleue.
2. Batterie faible : voyant LED clignotant de couleur bleue.
3. En cours de chargement : voyant LED fixe de couleur rouge.
4. Chargement terminé : voyant LED fixe de couleur bleue.

Chargement de la batterie

- Connectez le câble de chargement USB à l'appareil.
- Vérifiez que l'appareil est bien éteint.
- Branchez l'autre extrémité du câble de chargement sur la prise de courant.
- Le voyant devient rouge lors du chargement.
- Il faut environ 2 heures pour que le chargement se termine.

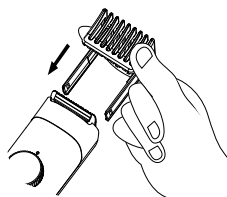
Fonctionnement

- Avant l'utilisation, huilez l'appareil en déposant 2 à 3 gouttes d'huile sur la tête de coupe.
- Utilisez le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche ou l'éteindre.

- L'appareil peut être utilisé pendant environ 60 minutes avec une batterie complètement chargée.
- L'appareil peut être utilisé directement branché à l'adaptateur si nécessaire, ou si la batterie est épuisée.
- Veuillez toujours utiliser un adaptateur (non fourni avec l'appareil) avec une sortie CC 5 V 1 A.

Utilisation du sabot

- Lors de la fixation et du retrait du sabot, veillez à ce que le bouton marche/arrêt soit bien placé sur la position d'arrêt.
- Fixez le sabot sur l'appareil comme illustré sur l'image de référence.



- Tournez le bouton de réglage de la taille de coupe pour ajuster la longueur.

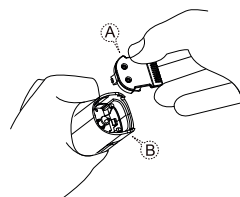
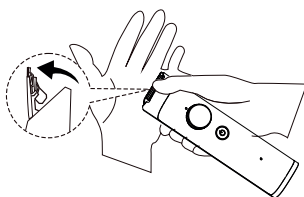
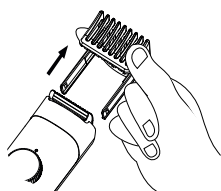


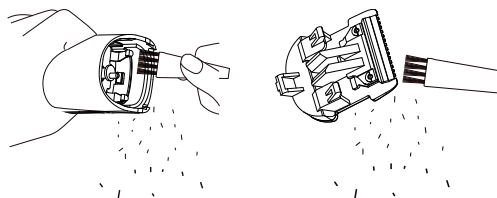
REMARQUE : Il y a 20 positions de réglage de la longueur de coupe.

- Petit sabot : 0,5-10 mm
- Gros sabot : 10,5-20 mm

Nettoyage et entretien**AVERTISSEMENT !**

- Avant le nettoyage, éteignez toujours l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
 - Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon légèrement humidifié.
 - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide !
 - N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, de brosses abrasives ou métalliques ni d'autres objets tranchants.
- Enlevez le sabot et retirez la tête de coupe afin d'éliminer les poils coincés entre la lame supérieure et la lame inférieure à l'aide de la brosette de nettoyage.
 - Nettoyez le sabot ou la tête de coupe à l'eau courante si nécessaire.
 - Séchez le sabot ou la tête de coupe.
 - La tête de coupe doit être fréquemment huilée afin de préserver ses performances de coupe et ainsi prolonger la durée de vie de l'appareil. Déposez 2 à 3 gouttes d'huile sur la tête de coupe.
 - Pour remettre la tête de coupe en place, alignez sa languette avec la fente située sur le boîtier de l'appareil et enfoncez-le jusqu'à entendre un clic.





Rangement

- Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et est complètement sec.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil, car cela l'endommagera.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van BEYOU. De selectie en de testen van de toestellen van BEYOU gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van BEYOU, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de BEYOU toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Eerste gebruik
Gebruik
Beschrijving van het led-controlelampje
De batterij opladen
Werking
De opzetkammen gebruiken

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| A Meseenheid | E Kleine opzetkam (0,5-10 mm) |
| B Hoogteregelaar | F Grote opzetkam (10,5-20 mm) |
| C Aan/uit-schakelaar | G Schoonmaakborstel |
| D Led-controlelampje | H USB-oplaadkabel |

Specificaties

Nominale voeding:	5V DC 1,0A
Batterij:	3,7V 800mAh Li-ion
Oplaadtijd:	ong. 2.0 uur
Ontlaadtijd (wanneer volledig opgeladen):	ong. 2.0 uur
Werkingstijd (wanneer volledig opgeladen):	ong. 1,0 uur
Lengte snoer:	90 cm (USB-C)
Gewicht producten:	148 g
TPM:	6400 TPM MAX
Trimbreedte:	28 mm
Trimhoogte:	Nr 1 = 1-10 mm Nr 2 = 10-20 mm
Geluidsniveau:	58 dB (30 cm)
Elektrische beschermingsklasse:	Klasse III
Waterdicht:	IPX5

Eerste gebruik

Voor het eerste gebruik, haal het toestel en alle accessoires voorzichtig uit en wees voorzichtig met de scherpe accessoires.

Maak alle accessoires schoon met water en zeep. Spoel en veeg grondig droog. Maak de binnen- en buitenkant van het toestel schoon met een vochtige doek en veeg vervolgens droog.

Gebruik

- Wikkel het snoer volledig af.
- Controleer of de netspanning in het land waar het toestel wordt gebruikt overeenstemt met de spanning die op het apparaat is aangegeven.
- Steek de stekker van het apparaat in een gepast stopcontact (die op de aarding is aangesloten in geval het toestel van Klasse I is) om elk gevaar te vermijden.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het toestel te reinigen of onderhouden, of accessoires aan te brengen.
- Pas het toestel op geen enkele manier aan.

Beschrijving van het led-controlelampje

1. In werking: Led-controlelampje brandt continu blauw.
2. Lege batterij: Led-controlelampje knippert blauw.
3. Bij opladen: Led-controlelampje brandt continu rood.
4. Opladen voltooid: Led-controlelampje brandt continu blauw.

De batterij opladen

- Sluit de USB-oplaadkabel aan op het toestel.
- Zorg dat het toestel uitgeschakeld is.
- Sluit het ander uiteinde van de oplaadkabel aan op de voeding.
- Het controlelampje brandt rood tijdens het opladen.
- Het duurt ongeveer 2 om de batterij volledig op te laden.

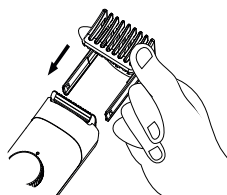
Werking

- Breng voor gebruik 2 of 3 druppels olie op de meseenheid aan.
- Schakel het toestel in of uit met behulp van de AAN/UIT-schakelaar.

- Het toestel kan ongeveer 60 minuten worden gebruikt wanneer de batterij volledig is opgeladen.
- Het toestel kan direct met de adapter werken wanneer nodig of de batterij leeg is.
- Gebruik altijd een adapter (niet inbegrepen) met een uitgang van DC 5V 1A.

De opzetkammen gebruiken

- Voor het aanbrengen of verwijderen van een opzetkam, zorg dat de AAN/UIT-schakelaar op UIT staat.
- Breng de opzetkam op de hoofdeenheid aan, zoals weergegeven in de afbeelding.



- Draai aan de hoogteregelaar om de lengte aan te passen.

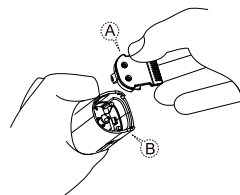
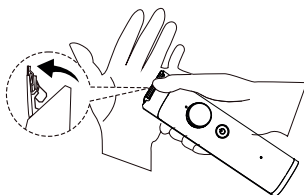
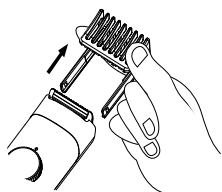


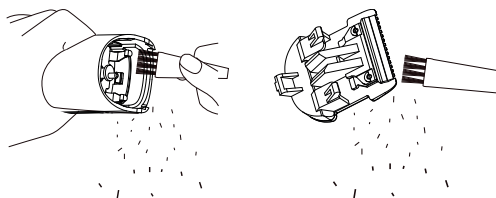
OPMERKING: De kniplengte kan op 20 verschillende posities ingesteld worden

- Kleine opzetkam: 0,5-10 mm
- Grote opzetkam: 10,5-20 mm

Reiniging en onderhoud**WAARSCHUWING!**

- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
 - Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een spons of licht bevochtigde doek.
 - Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof!
 - Gebruik geen agressief schoonmaakmiddel, een schuurborstel of metalen borstel, of een scherp voorwerp.
- Haal de opzetkam af, verwijder de meseenheid om het haar tussen het bovenste en onderste mes met de schoonmaakborstel te verwijderen.
 - Indien nodig, maak de opzetkammen en de meseenheid onder de kraan schoon.
 - Veeg de opzetkammen en de meseenheid vervolgens droog.
 - Breng regelmatig olie op de meseenheid aan voor het behoud van goede trimprestaties en een lange levensduur van het toestel. Doe 2 of 3 druppels olie op de meseenheid.
 - Om de messen opnieuw op hun positie te plaatsen, breng de haak in de gleuf op de behuizing aan en duw totdat een klik wordt gehoord.





Opslag

- Zorg dat het toestel volledig koel en droog is.
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat om het niet te beschadigen.
- Berg het apparaat op in een koele, droge ruimte en buiten het bereik van kinderen.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto BEYOU. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca BEYOU le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Primer uso
Modo de uso
Descripción del indicador LED
Cargar la batería
Funcionamiento
Uso del accesorio de peine

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Partes

- | | |
|---|---|
| A Unidad de corte | E Peine guía pequeño (0,5-10 mm) |
| B Mando de control de tamaño | F Peine guía grande (10,5-20 mm) |
| C Interruptor de encendido/apagado | G Cepillo de limpieza |
| D Luz indicadora LED | H Cable de carga USB |

Especificaciones

Tensión nominal:	5 VCC 1,0 A
Batería:	Iones de litio, 3,7 V, 800 mAh
Tiempo de carga:	Aprox. 2,0 horas
Tiempo de descarga (cuando está completamente cargado):	Aprox. 2,0 horas
Tiempo de funcionamiento (cuando está completamente cargado):	Aprox. 1,0 hora
Longitud del cable:	90 cm (USB-C)
Peso del producto:	148 g
RPM:	6400 RPM máx.
Ancho de corte:	28 mm
Altura de corte:	N.º 1 = 1-10 mm N.º 2 = 10-20 mm
Nivel de ruido:	58 dB (30 cm)
Clase de protección eléctrica:	Clase III
Resistencia al agua:	IPX5

Primer uso

Antes del primer uso, saque el aparato y todos los accesorios con cuidado prestando atención a los accesorios afilados.

Limpie con agua y jabón todos los accesorios. Aclárelos y séquelos completamente. Limpie el exterior y el interior del compartimento del aparato con un paño húmedo y séquelo con un paño.

Modo de uso

- Desenrolle completamente el cable de alimentación.
- Compruebe que la tensión actual en el país donde se encuentra corresponde a la indicada en el aparato.
- Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada (y conectada a tierra si el aparato es de Clase I), para evitar cualquier peligro.
- Desconecte el cable de alimentación antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento y antes de montar cualquier accesorio.
- Nunca modifique el aparato de ninguna manera.

Descripción del indicador LED

1. Funcionando: Indicador LED azul fijo.
2. Batería baja de carga: Indicador LED azul intermitente.
3. Cargando: Indicador LED rojo fijo.
4. Carga finalizada: Indicador LED azul fijo.

Cargar la batería

- Conecte el cable de carga USB al aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Conecte el otro extremo del cable de carga a la fuente de alimentación.
- La luz piloto se encenderá en rojo durante la carga.
- Tardará aproximadamente 2 horas en finalizar la carga.

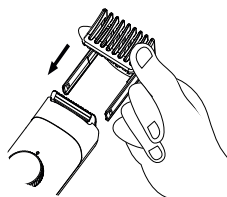
Funcionamiento

- Antes de usar el aparato, engráselo primero echando 2 ó 3 gotas de aceite en la unidad de corte.
- Pulse el interruptor de encendido/apagado para encender o apagar el aparato.

- El aparato se puede utilizar durante aproximadamente 60 minutos si la batería está completamente cargada.
- El aparato se puede utilizar directamente con un adaptador si es necesario o si la batería está descargada.
- Utilice siempre el cabezal adaptador (no suministrado con la unidad principal) con salida de 5 VCC y 1 A.

Uso del accesorio de peine

- Cuando monte y desmonte el accesorio de peine, asegúrese de que el interruptor de alimentación esté apagado.
- Coloque el peine en la unidad principal como se indica en la imagen de referencia.



- Gire el mando de control de tamaño para ajustar la longitud.



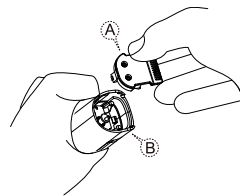
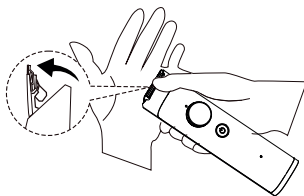
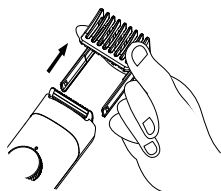
NOTA: Hay 20 posiciones para controlar la longitud de corte.

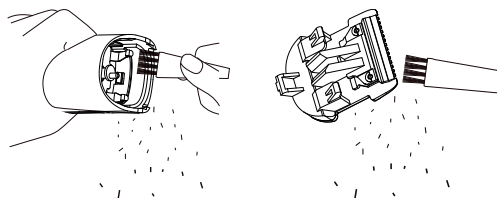
- Peine guía pequeño: 0,5-10 mm
- Peine guía grande: 10,5-20 mm

Limpieza y mantenimiento**¡ADVERTENCIA!**

- Antes de limpiarlo, apague siempre el aparato, desconéctelo y deje que se enfríe.
- Limpie el exterior del aparato con una esponja o un paño ligeramente humedecido.
- ¡Nunca sumerja el aparato en el agua ni en ningún otro líquido!
- No utilice limpiadores abrasivos, cepillos metálicos o abrasivos ni ningún otro objeto cortante.

- Extraiga el peine guía y retire la unidad de corte para limpiar los pelos que hayan podido quedar entre la hoja superior y la inferior con un cepillo de limpieza.
- Lave el peine guía o la unidad de corte con agua corriente si es necesario.
- Seque el peine guía o la unidad de corte.
- La unidad de corte deberá lubricarse con frecuencia para mantener su buen rendimiento de corte y así garantizar una larga vida útil. Eche 2 ó 3 gotas de aceite en la unidad de corte.
- Para sustituir las cuchillas de corte, colóquelas con el gancho en la ranura de la carcasa y presione hasta que encajen en su posición mediante el sonido de un clic.





Almacenamiento

- Asegúrese de que el aparato esté completamente frío y seco.
- No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que eso provocará daños.
- Mantenga el aparato en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.



WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

Made in PRC

